

text L3 Quechua Ore

Tercer mandamiento 150 (Q)

Quimçañequen fimi ñinmi; Domingocunapi, fiestacunapipas çamacunqui, diosta muchancapac.

1 Domingo punchaucunapi, fiestacunapipas, Missfacta callarifcanmanta, puchucanan camachu vyarircanqui? Hayca cutim missfaman allacurcaanqui? chari ymaraycum?

2 Yancarimanacufpa, acicufpa, pictapas cahuaycachaspachu Missfacta vyarircanqui? ymaymanafpapafchu vyarircanqui?

3 Churiyquicunacta, yanayquicunacta, Missfacta callarifcanmanta, puchucanan camachu vyarichimurcanqui?

4 domingo kuna-pi, fiesta-kuna-pi-pas llamca-q-chu canqii? (*en los llanos del arcobispado*) vriaqchucanqui? pictapas llamcachicchu canqui?

5 Viernefpi, sabbadopi, vigiliapi, quatrotemporafpipas, Quarefmapipas aychacta micucchucanqui, manaoncofparac?

6 Quarefmap, Viernefnincunapi, Sabbado sanctopi, Naudadpa vigiliampi, ayunancayqui captin, manachu ayunarcunqui?

7 Cafaracuyta munacta padre huacyariptin, moneftachiptin, mana cafaracunan yachacuptintacchu, Padreman mana villacurcanqui?

8 Doctrinaman, hacuñifca, ayquetamucchu canqui? Yglefiamantapas Missa pacha miticacchu canqui? Yma tumpallapas llocfircanquichu?

L3Q0. Quimçañequen fimi ñinmi; Domingocunapi, fiestacunapipas çamacunqui, diosta muchancapac.

L3Q1. Domingo punchaucunapi, fiestacunapipas, Missfacta callarifcanmanta, puchucanan camachu vyarircanqui? Hayca cutim missfaman allacurcaanqui? chari ymaraycum?

L3Q2. Yancarimanacufpa, acicufpa, pictapas cahuaycachaspachu Missfacta vyarircanqui? ymaymanafpapafchu vyarircanqui?

L3Q3. Churiyquicunacta, yanayquicunacta, Missfacta callarifcanmanta, puchucanan camachu vyarichimurcanqui?

L3Q4. domingo kuna-pi, fiesta-kuna-pi-pas llamca-q-chu canqii? vriaqchucanqui? pictapas llamcachicchu canqui?

L3Q5. Viernefpi, sabbadopi, vigiliapi, quatrotemporafpipas, Quarefmapipas aychacta micucchucanqui, manaoncofparac?

L3Q6. Quarefmap, Viernefnincunapi, Sabbado sanctopi, Naudadpa vigiliampi, ayunancayqui captin, manachu ayunarcunqui?

L3Q7. Cafaracuyta munacta padre huacyariptin, moneftachiptin, mana cafaracunan yachacuptintacchu, Padreman mana villacurcanqui?

L3Q8. Doctrinaman, hacuñifca, ayquetamucchu canqui? Yglefiamantapas Missa pacha miticacchu canqui? Yma tumpallapas llocfircanquichu?